



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأمم المتحدة
للإغذية والزراعة

S

CONSEJO

155.º período de sesiones

Roma, 5-9 de diciembre de 2016

Estado de aplicación de las decisiones adoptadas por el Consejo en su 154.º período de sesiones (30 de mayo – 3 de junio de 2016)

Resumen

En el cuadro siguiente se enumeran las decisiones adoptadas por el Consejo en su 154.º período de sesiones (30 de mayo – 3 de junio de 2016) y se incluye una referencia a: i) los párrafos pertinentes del informe del Consejo y el informe o documento de antecedentes entre paréntesis; y ii) el estado de aplicación de cada decisión.

Medidas que se proponen al Consejo

Se invita al Consejo a tomar nota de la información presentada en este documento.

Las consultas sobre el contenido esencial de este documento deben dirigirse a:

Louis Gagnon
Director
División de la Conferencia, del Consejo y de Protocolo
Tel. +39 06570 53098

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página.

Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes.

Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org.



mr924

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo – 3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS PROGRAMÁTICOS, PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Informe sobre la ejecución del programa en 2014-15				

<i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
1. El Consejo [...] <u>manifestó su interés</u> en que se hicieran nuevos esfuerzos a este respecto [para consolidar la descentralización] en el bienio en curso y el siguiente Programa de trabajo y presupuesto (PTP), por ejemplo mediante el fortalecimiento de las oficinas regionales y otras oficinas descentralizadas para atender a sus demandas y problemas (párr. 7 f).		X		Se recogerán en el examen a mitad de período correspondiente a 2016 y en el Programa de trabajo y presupuesto para 2018-19 (marzo de 2017).
2. El Consejo [...] <u>señaló que esperaba</u> que se ajustaran las metas de los indicadores y siguiera perfeccionándose la presentación de información sobre los logros y las realizaciones en el próximo [informe sobre la ejecución del programa] PIR (párr. 7 m).		X		Se recogerán en el PIR en 2016-17 (marzo de 2018).
3. El Consejo [...] <u>acogió con agrado</u> la decisión del Director General de celebrar un seminario informal dedicado a las cuestiones de género en 2016 y de examinar en mayor profundidad la labor y los logros de la FAO a ese respecto en un documento para el seminario (párr. 8 b).	X			El 15 de diciembre de 2016 se celebrará un seminario informal dedicado a la labor de la FAO en materia de género al que seguirá un acto de alto nivel el 16 de diciembre de 2016.
4. El Consejo <u>aprobó</u> el informe sobre la ejecución del programa en 2014-15 y <u>recomendó</u> que se sometiera a la aprobación de la Conferencia en julio de 2017 (párr. 10).	X			Véanse el programa provisional del 40.º período de sesiones de la Conferencia y el documento C 2017/8.
Conferencias regionales				

<i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
5. El Consejo [...] <u>recomendó</u> que los resultados de las conferencias regionales y la Conferencia Regional Oficiosa para América del Norte orientaran la revisión del Marco estratégico y la preparación del Plan a plazo medio para 2018-2021 (párr. 12 d).	X			Véanse los documentos PC 119/2 y CL 155/3, "Marco estratégico revisado y esquema del Plan a plazo medio para 2018-2021".

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo – 3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 119.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 161.º período de sesiones (16 de mayo de 2016) ----- <i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
6. El Consejo [...] <u>recordó</u> la orientación proporcionada en su 153.º período de sesiones para que la Secretaría pusiera en marcha una evaluación independiente [de la capacidad técnica de la Organización] con vistas a someterla a la consideración de la Conferencia en 2017 (párr. 13 a).		X		El documento final se presentará a los órganos rectores en los períodos de sesiones previos al 40.º período de sesiones de la Conferencia, que se celebrará en julio de 2017.
7. El Consejo [...] <u>apreció</u> el anuncio realizado por el Director General de que se presentaría al Comité del Programa, en su reunión de noviembre de 2016, un plan detallado que comprendería un proyecto de metodología y del tipo de indicadores que habrían de usarse [en la evaluación independiente de la capacidad técnica de la Organización] (párr. 13 b).	X			Se presentó un documento preliminar al Comité del Programa en su 120.º período de sesiones, celebrado en noviembre de 2016.
8. El Consejo [...] <u>apreció</u> que a principios de 2017 se organizaría una reunión oficiosa para informar a los Miembros antes de la finalización del informe de la evaluación (párr. 13 c).		X		Actividad prevista para principios de 2017.
9. El Consejo [...] <u>señaló que esperaba con interés</u> examinar el resultado de la evaluación en su período de sesiones de abril de 2017, antes de que se presentase a la Conferencia en su 40.º período de sesiones (párr. 13 e).		X		El documento final se presentará a los órganos rectores en los períodos de sesiones previos al 40.º período de sesiones de la Conferencia, que se celebrará en julio de 2017.
10. El Consejo <u>reconoció</u> la necesidad de garantizar la traducción e interpretación habituales en todos los idiomas de la FAO en la Asamblea Plenaria de la Alianza mundial sobre los suelos y <u>pidió</u> a la Secretaría que adoptase medidas en ese sentido, con vistas a su consideración por los órganos rectores competentes de la FAO cuando se preparase el PTP para 2018-19 (párr. 14).		X		Debe tenerse en cuenta la referencia al mandato de la Alianza mundial sobre los suelos (AMS).

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo – 3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
Informe del 119.º período de sesiones del Comité del Programa (16-20 de mayo de 2016)				

<i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
11. El Consejo [...] <u>subrayó</u> la importancia de vincular los indicadores de los [Objetivos de Desarrollo Sostenible] ODS al marco de resultados del Plan a plazo medio (PPM) para 2018-2021 (párr. 15 a) ii).	X			Presentados en el documento CL 155/3, “Marco estratégico revisado y esquema del Plan a plazo medio para 2018-2021”.
12. El Consejo [...] <u>manifestó su interés</u> en examinar la Estrategia [para el trabajo de la FAO sobre el cambio climático] y su Plan de acción en su siguiente período de sesiones (párr. 15 b).	X			Se presentó en el documento PC 120/2, presentado al Comité del Programa en su 120.º período de sesiones.
13. El Consejo [...] <u>señaló que esperaba vivamente</u> que se prestara la debida atención al componente de género en las próximas evaluaciones de los objetivos estratégicos (párr. 15 d).		X		Las evaluaciones de los objetivos estratégicos se presentarán al Comité del Programa en los períodos de sesiones que se celebrarán entre noviembre de 2016 y finales de 2018.
14. El Consejo [...] <u>hizo suya</u> la petición de que se preparase una evaluación de la labor de la FAO en relación con las cuestiones de género para someterla a la consideración de la Conferencia en 2019 (párr. 15 d).			X	Se prevé presentar la evaluación a la Conferencia en su 41.º período de sesiones, que se celebrará en 2019.
15. El Consejo [...] <u>alentó</u> a la FAO a intensificar su labor de fomento de la resiliencia, en particular para hacer frente a la migración y el problema de los desplazados internos, en colaboración con los organismos con sede en Roma y los asociados pertinentes de las Naciones Unidas de conformidad con el mandato de la Organización, así como a abordar estas cuestiones en la revisión del Marco estratégico y la preparación del PPM para 2018-2021 (párr. 15 i).	X			Presentados en el documento CL 155/3, “Marco estratégico revisado y esquema del Plan a plazo medio para 2018-2021”.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo – 3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
Informe del 161.º período de sesiones del Comité de Finanzas (16-20 de mayo de 2016) ----- <i>Oficial responsable de los informes: David McSherry</i>				
16. El Consejo [...] <u>alentó</u> a la Secretaría a prestar especial atención a los plazos de contratación, con vistas a reducir el número de puestos vacantes (párr. 16 e).		X		Se presentó en el documento FC 164/7, presentado al Comité de Finanzas en su 164.º período de sesiones.
Cobertura de las oficinas descentralizadas de la FAO ----- <i>Oficial responsable de los informes: Daniel Gustafson</i>				
17. El Consejo [...] <u>respaldó</u> la creación de una nueva Oficina Subregional para el África Occidental, preferiblemente ubicada en un país francófono según determinase el Director General en consulta con los países interesados (párr. 18 d).	X			Se enviaron cartas con una convocatoria de propuestas para acoger la Oficina Subregional para el África Occidental a los representantes permanentes de Benin, Burkina Faso, Cabo Verde, Côte d'Ivoire, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea Bissau, Liberia, Malí, Níger, Nigeria, Senegal, Sierra Leona y Togo. Se recibieron tres propuestas de Burkina Faso, Côte d'Ivoire y Senegal. Dichas propuestas se comunicaron con el Presidente del Grupo Regional de África a fin de que llevara a cabo un proceso de consulta entre sus miembros, con miras a dar una recomendación al Director General para que este adoptara una decisión al respecto. El Grupo Regional de África acogió con satisfacción la oportunidad de realizar aportaciones y reconoció los méritos de las tres propuestas pero no dio ninguna recomendación. El Director General procederá, por lo tanto, a analizar las tres propuestas mediante el examen minucioso de los méritos de cada una de ellas. Se espera que tome una decisión a principios de 2017. Véase el documento CL 155/LIM/3/Add.1.
18. El Consejo [...] <u>respaldó</u> el establecimiento de una Oficina Subregional para los Países del Máshreq en el Líbano y <u>apreció</u> el ofrecimiento del Líbano y su disposición para proporcionar apoyo logístico, administrativo y financiero con objeto de albergar esta	X			A petición del Gobierno del Líbano, en julio de 2016 una misión de la FAO participó en un grupo de trabajo interministerial en Beirut con el fin de debatir el plazo y las modalidades para el establecimiento de la Oficina. Las partes aprobaron el Acuerdo con el país anfitrión

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 154.º PERÍODO DE SESIONES (30 de mayo – 3 de junio de 2016)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
oficina, mejorando a un tiempo la capacidad de la Oficina Regional (párr. 18 e).				resultante y el Director General de la FAO y el Ministro de Agricultura lo firmarán en Beirut en diciembre de 2016.
Programa de trabajo plurianual del Consejo para 2016-19				

<i>Oficial responsable de los informes: Louis Gagnon</i>				
19. El Consejo tomó nota del documento informativo sobre su programa de trabajo plurianual (PTPA) para 2016-19, adjunto en el Apéndice D [del documento CL 154/INF/5], y <u>pidió</u> que se debatieran y acordaran propuestas de ajustes a la sección “Resultados” para que esta estuviera mejor centrada y de definición de las cuestiones que debían seguirse a lo largo del tiempo, así como otras sugerencias, con vistas a su inserción en el PTPA revisado con ocasión de las reuniones informales con los presidentes y vicepresidentes de los grupos regionales convocadas por el Presidente Independiente del Consejo (párr. 22).	X			El PTPA del Consejo se debatió durante las reuniones informales periódicas del Presidente Independiente que se celebraron en septiembre y octubre de 2016 y los Estados Miembros no realizaron aportes ulteriores.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 153.º PERÍODO DE SESIONES (30 de noviembre – 4 de diciembre de 2015)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS PROGRAMÁTICOS, PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Ajustes al Programa de trabajo y presupuesto para 2016-17				

<i>Oficial responsable de los informes: Boyd Haight</i>				
20. El Consejo [...] señaló que <u>esperaba vivamente</u> que se prestara una atención constante a la incorporación de la perspectiva de género en todas las actividades de la FAO y a la aplicación de la política de igualdad de género de la FAO, incluida la consideración del Plan de Acción para todo el sistema de las Naciones Unidas, así como a la presentación de información al respecto a través de los mecanismos institucionales de rendición de cuentas existentes, en particular el informe sobre la ejecución del programa en 2014-15, en mayo de 2016, el examen a mitad de período, en marzo de 2017, y la revisión cuadrienal amplia de la política que habría de considerar la Conferencia en su 40.º período de sesiones, en 2017 (párr. 7 f).		X		Los jefes de programas estratégicos prestaron una atención constante a la incorporación de la perspectiva de género en los planes de trabajo de los programas estratégicos para 2016-17. El informe sobre la ejecución del programa en 2014-15 se presentó al Comité del Programa y al Comité de Finanzas en mayo de 2016 y se presentará al Consejo en mayo/junio. El Consejo expresó su satisfacción con la labor y los resultados de la FAO en relación con este tema transversal y manifestó su interés en que continuaran incorporándose las cuestiones de género en sus programas y actividades. Continúa presentándose información a través de los mecanismos institucionales de rendición de cuentas existentes de conformidad con la orientación del Consejo.
21. El Consejo [...] <u>recalcó la importancia</u> de prestar la debida atención a los temas transversales, esto es, las cuestiones de género, la nutrición, el cambio climático y la gobernanza, y señaló que <u>esperaba con interés</u> la presentación periódica y sistemática de información sobre la aplicación de estas prioridades en los informes relativos al examen a mitad de período y a la ejecución del programa (párr. 7 h).		X		Los jefes de programas estratégicos integraron los temas transversales en los planes de trabajo de los programas estratégicos para 2016-17. Se proporcionó información al Comité del Programa y al Comité de Finanzas y en el informe sobre la ejecución del programa en 2014-15 . Asimismo, se facilitará información adicional en el examen a mitad de período de principios de 2017 de conformidad con la orientación del Consejo.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 153.º PERÍODO DE SESIONES (30 de noviembre – 4 de diciembre de 2015)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
22. El Consejo [...] <u>manifestó su interés</u> en examinar en su período de sesiones de marzo de 2017, en el contexto del examen a mitad de período correspondiente a 2016, las repercusiones de las disposiciones de gestión y los ajustes a la estructura de la sede sobre la ejecución del [Programa de trabajo y presupuesto] para 2016-17, así como sus efectos en los departamentos técnicos (párr. 7 l).		X		El informe sobre el examen a mitad de período correspondiente a 2016 se preparará a principios de 2017.
23. El Consejo [...] <u>instó</u> a la Secretaría de la FAO a poner en marcha una evaluación independiente de la capacidad técnica de la Organización, tanto en la sede como en las oficinas descentralizadas, con vistas a presentarla a la Conferencia en 2017 (párr. 7 m).		X		Véanse los párrafos 6-9 <i>supra</i> .
Informe del 118.º período de sesiones del Comité del Programa (2-6 de noviembre de 2015) ----- Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo				
24. El Consejo [...] <u>acogió con agrado</u> la evaluación y la respuesta de la Administración en relación con la contribución de la FAO a los conocimientos sobre alimentación y agricultura y manifestó su interés en examinar los progresos relativos a las medidas adoptadas para abordar las recomendaciones y conclusiones derivadas de la evaluación, en particular con respecto a una mayor difusión y promoción de los productos de conocimientos en todos los idiomas de la FAO (párr. 12 a).		X		En consonancia con la política de la FAO en materia de evaluaciones, se presentará al Comité del Programa en su período de sesiones de noviembre de 2017 un informe de seguimiento en el que se proporcionará información actualizada sobre la aplicación de las medidas establecidas en la respuesta de la Administración.
25. El Consejo <u>manifestó su interés</u> en examinar en un futuro período de sesiones las recomendaciones del Comité sobre una estrategia para la labor de la FAO en materia de cambio climático, así como los progresos relativos a las medidas adoptadas para abordar las recomendaciones derivadas de la evaluación (párr. 12 c).	X			En el 119.º período de sesiones del Comité del Programa se presentó una hoja de ruta para la estrategia (PC 119/4), que se presentó también en los períodos de sesiones de los comités técnicos de la FAO en 2016. La estrategia también se presentó al Comité del Programa en su período de sesiones de noviembre de 2016.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 153.º PERÍODO DE SESIONES (30 de noviembre – 4 de diciembre de 2015)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
26. El Consejo [...] tomó nota de los progresos realizados en relación con la evaluación independiente de la función de evaluación, así como del plan detallado propuesto al respecto, y señaló que <u>esperaba vivamente</u> recibir en su 155.º período de sesiones, en diciembre de 2016, las opiniones del Comité del Programa sobre el informe final (párr. 12 d).		X		El informe de la evaluación independiente de la función de evaluación se presentó al Comité del Programa en su período de sesiones de noviembre de 2016.
ASUNTOS DE GOBERNANZA				
Colaboración entre los organismos con sede en Roma ----- <i>Oficial responsable de los informes: Mario Lubetkin</i>				
27. El Consejo <u>alentó</u> a la FAO a sumarse al Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) y el [Programa Mundial de Alimentos] en la elaboración de un documento conjunto en el que se resumieran los elementos de la colaboración entre los organismos con sede en Roma en el futuro, para someterlo al examen de los respectivos órganos rectores en 2016 (párr. 40).		X		El tema se examinará en el 155.º período de sesiones del Consejo, en diciembre de 2016.

ESTADO DE APLICACIÓN DE LAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL CONSEJO EN SU 150.º PERÍODO DE SESIONES (1-5 de diciembre de 2014)	Estado de aplicación			OBSERVACIONES
	Completada	En curso	Todavía no iniciada	
ASUNTOS PROGRAMÁTICOS, PRESUPUESTARIOS, FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS				
Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 116.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 156.º período de sesiones (5 de noviembre de 2014)				

<i>Oficial responsable de los informes: Rakesh Muthoo</i>				
28. El Consejo [...] invitó a la Organización a seguir esforzándose a fin de establecer asociaciones con agentes no estatales a todos los niveles, reiterando la petición de la reunión conjunta de que en el futuro se presentasen informes específicos sobre los progresos realizados con respecto a cada una de las dos estrategias [asociaciones con organizaciones de la sociedad civil y el sector privado] (párr. 15 a).	X			Periódicamente se presenta un informe anual sobre los progresos en la reunión conjunta del Comité del Programa y el Comité de Finanzas.